





Río. En Estollo hablé un poco fuerte sobre ciertas enemistades existentes en el pueblo y, después supe que se habían abrazado en abrazo de perdón muchos que hacía varios años no se habían hablado por diferencias políticas y familiares. Sea Dios bendito por tanta misericordia. Pero Dios nuestro que todo lo dispone con suavidad y amor, dispuso que tuvieramos tantos consuelos sensibles en estos pueblos de San Millán, Estollo y San Andrés, para que tuvieramos algo que ofrecerle en la siguiente Misión de Camprovín. Este pueblo es famoso por su falta de religión y por el ateísmo sembrado en el mismo por un médico, un fabricante choricero y un Secretario y... por los escándalos clericales. Estos últimos obran en los pueblos como la sal sobre los campos... Con todo, el Sr. Párroco quedó contentísimo, aunque yo no me quedé ciertamente tan satisfecho como en otros pueblos; sin embargo el fruto fué grande y, hasta extraordinario. Yo cifro los frutos, por cuanto aparece en el confesionario... Sobre este particular del confesionario dice el P. Jaurrieta que renueve las conciencias como tal vez ninguno de los Misioneros de la provincia...; la explicación ya te la daré algún otro día que me encuentre más desembarado de trabajo.

de Camprovín.—Pueblo donde hemos invertido mayores sacrificios y donde menos frutos hemos conseguido en relación; en relación de otros pueblos absolutamente considerados; pero, como todos es relativo, dice el Sr. Párroco que el fruto es mayor... Invertimos todos estos sacrificios que no enumero en este pueblo porque la Misión anterior dada por una pareja nuestra fué completamente anulada... había que levantar el pabellón de la Congregación... Créo que me habré dado en este sentido una papelita bastante difícil por los antecedentes de la Casa de Calahorra... Algún día pienso contar al R. Provincial todos los detalles de este enmarañado cometido; que, gracias al Señor y tus oraciones con que siempre cuento, me he podido salvar felizmente.

Hogar del Río.—Aquí me encuentro, me iré a Anguiano, Baños de Río Tobía y, después a Galdacano. Quiero tus fervorosas oraciones para la Santa Misión de Galdacano, que será una Misión clave para mí y... para la marcha de las Misiones... Espere contestación y, por lo mismo, te pongo las siguientes señas: A Baños de Río Tobía me puedes remitir la carta del 13 al 20 de Marzo. Si supones que por esas fechas puede alcanzarme la carta tarda unos cinco días en llegar la contestación desde que la fechas. Señas de Baños: BAÑOS DE RÍO TOBÍA (Logroño) Casa del Sr. Párroco. La de Galdacano ya sabes las señas. Se están haciendo diligencias para la traída de las máquinas proyectores pero no de la mía, que espero que me la traigan en propias manos. He oído decir que ha salido el Delegado el P. Basilio Frías. Me alegraría.

Estollo y San Andrés.—He mandado suspender la impresión de un libro, por ahora. Te seguiré escribiendo. Tengo urgencia de terminar. Recibe un fortísimo abrazo de tu hermano que tanto te quiere, cuando volver, al tener que volver.

*Jose María Lacort*



Monday morning, III. 11. 49

Most reverend, dear Father,

I am following a strong impulse  
of my heart in writing you this morning.  
Please forgive me for taking your very  
precious time. But my heart is so full  
of sweetness and consolation, that it  
feels like bursting. I am unable to eat  
this morning for happiness. O yes, the  
Holy Spirit is very much alive within  
my soul and I am so willing to do  
what he wants me to. Before holy  
Communion this morning I felt as  
though the Holy Spirit was telling me:  
"Go and receive your Jesus with perfect  
confidence, because I will ~~be~~ that  
hand of love between you and him,  
as I am the hand of love between  
the Son and the Father." I still feel  
this even now. I don't know how  
to express my feeling of gratitude

Every few minutes  
my heart  
jumps for joy  
and excitement, when I think, I will be a Saint with the grace and  
mercy of God. That was the first thing I thought of this  
morning.



to you, because I know that you feel that everything you told us during those 2 heavenly days were spoken by the Holy Spirit that abides in you. Please thank him for me; I have also done that. And to show my insufficient gratitude to you dear Father, I will offer all my prayers, works and suffering of this holy week for your holy intentions. The Immaculate Heart of Mary may collect them through; because I have done this through her.

You may feel very good dear Father, because you have brought God the Father right down to me; he is no more so far out of my reach as he used to be. And oh, how I love the Holy Spirit; with his help I hope never to neglect him, but always listen to his voice within me.

Father, the Holy Spirit has a job for me this day: After holy Mass, one of our Assistants asked me to go to



baptized the 2 children and the mother  
the Catholic in the family can not  
comprehend. Holy Communion and  
can't feel that the Catholic Church is  
the only true Church. So please dear  
Father pray for this poor sinner, whom  
the devil is so unwilling to surrender  
and for me that I may be able to  
inspire her.

In this letter I am returning a  
copy of the meeting you approved for  
us. Thank you! I have not been able  
to write up the minutes of last wednesd.  
meeting, but will do that this week. —

Before I close I must give you  
a message from Mrs. O'Day who made  
the Retreat; she would like to add 7  
Stations to the spiritual Bazaar we  
offered you in our gratitude.

And now begging for your  
Blessing I remain with kindest regards  
through the Immaculate Heart of Mary  
your very obedient daughter  
Maria.

Thank you so  
much for your re-  
membrance in your  
holy Masses for us!!



see a Lady and speak to her about  
Holy Communion. How thoughtful is the  
Holy Spirit to let me be his instrument.

I would have liked to call you to  
pray for me to the Holy Spirit, but  
I know you must not be called, so  
I am leaving everything in the Hands  
of the Holy Spirit. (Just while I am  
writing this, he inspired me to take  
with me a little Bottle of Holy Water  
and perhaps a blessed Palm to this  
Ladies house.) And I certainly could  
never have been better prepared to speak  
to anyone about Holy Communion  
than after this Holy Retreat under  
you. I want to tell the whole world  
about it and also about the Holy Mass  
and about the Embrace of Christ in  
Confession. — This lady I'm going to  
see was married in a Presb. Church,  
although she was raised a Catholic; now  
this priest has given 6 instructions  
to the now Catholic husband &



Los Angeles, March 14. 1949

Most reverend and dear Father,

It is time to mail you another copy of our minutes of the meeting on March 9. and I am grateful for the opportunity to address you. Since I have written you last I have experienced some bitter and some sweet and have accepted both gratefully. I almost thought I had to call on you for help. On 3 successive nights I had some bad night mares and was quite weary from them. One night I had to keep my light on all night, because I was afraid to close my eyes. That day I think it was last Friday I wanted to ask you to pray for me that if it is Gods will, this be taken from me, and that night I slept peaceful. I kept telling myself over and over; it'll be only a few hours and I shall receive my dear Lord in holy Communion; I prayed & kissed my crucifix. - I believe one cause of this was that my husband had



acted like a stranger to me for the last week and I am afraid of him. That too is better again, thank God. -

But now I must tell you of the beautiful day I had last Friday. I went with Mrs. Staley to the Plaza for a visit to the Blessed Sacrament and for the Mass at Noon and Benediction. This was like heaven to me. I couldn't use my prayer book during mass, because my heart was so full. I was really lifted up. How can I thank my dear Lord enough? Today I realize more than ever before that I want <sup>(must)</sup> to be a Saint, because only that would be worthy of the love our dear Lord showed me and only then will I be able to return his love as I should.

Yesterday, on Sunday I offered my holy Communion and Mass for your intentions.

Now I remain with kindest regards through the Immaculate Heart of Mary your most obedient daughter Maria L.



Boise, Idaho + Marzo 18 1943  
Walnut, Cali.

Rev. Aloysius Ellacuria.

Muy estimado hermano. en el  
Corazon de Jesus. - Hace unos  
dias recibí su carta, que hacia,  
mucho tiempo, no nos habiamos  
hablado por carta, que de otro  
modo, no podemos.. Pues, con  
mucha alegria, lei, su carta, y  
la de Adolfo, tambien; me ale-  
gro mucho del todo, Adjunto re-  
cibi, 7 Fotografias, del Beato,  
Antonio, M<sup>o</sup>. Claret. No sabe Vd.  
que impresion, me hace, al ber  
le, el Santisimo Sacramento,  
en su pecho, el Santisimo sacra-  
mento le bendiga a' el, ya Vd.  
tambien, que es una hermosu-  
ra, ber en el pecho. Muchas gra-  
cias, por las Fotografias, para que  
yo le queda conocer, a este Santo.  
Que hermosura, que Vd. le que  
de queda imitar, a este Santo..



2  
Vd. medice. en la suya, si me doy cuenta, cuan solo Vd.  
muega por mi, al Eterno, Padre, en la Santa Hostia...  
todas las mañanas)... con mucho gusto, le contesto, a estas  
palabras, que (Si) todas las mañanas, desde que Vd.  
medijo la hora, que decía su misa, me acuerdo, y  
cierro mis ojos, y tomo, el Crucifijo, en una mano,  
y en la otra mano, el detente, que Vd. me mandó,  
tocado, al Crucifijo, milagroso de Vd. y vesandolo,  
los dos medito, en unos minutos, dándole gracias,  
a Nuestro Señor, crucificado, y al Eterno Padre,  
que Vd. ofrece mi alma, en la Sagrada Calix. M.  
y a Vd. le bes cuando le ofrece el Calix... en  
minutos, de mi meditación. Tan bien le ruego,  
por Vd. que le ayude, a Vd. en todo. - todas las  
mañanas, en esa hora, estoy me acordando me...  
para, en esa hora, estoy me acordando me...  
precisamente, en la Santa misa...  
Santa, en la Santa misa...



3 A, Vd. le beo lo mismo, en mi <sup>santa</sup> comunión, cuando el Corazón, de Jesús me da, en su lugar su <sup>santa</sup> comunión, en donde Vd. está, con el Santísimo Sacramento, Ex pues to en su pecho, como en el Altar, agarrado, con la mano <sup>izquierda,</sup> ~~derecha,~~ y en la <sup>derecha,</sup> ~~izquierda,~~ tiene Vd. el crucifijo, Milagroso, en la mano, ese crucifijo, milagroso, yo beo algunas veces sangrando, y por las llagas. y me pongo triste, al verle sufriendo, y le ruego, quizás, por eso sería, que iba a derramar mas sangre. - y también Adolfo, le beo am lado como antes, me alegro mucho, que Adolfo, haya hecho, para bien, y que Dios, y la Virgen de Lourdes, le ayuden en todo, Vd. me dijo en una de sus cartas, que le rogara, a. Beato Antonio M<sup>a</sup> Claret, y a mi hermano, durante la Santa Comunión, en un lugar, en donde el Corazón de Jesús, se me presentaba, dandome la Santa Comunión, es el mismo lugar, que Vd. está, y Adolfo. -



4 Pues en muchos dias, se me olvidaba, de ellos,  
algunas veces, si) y otras veces, se me olvidaba,  
de quies de un tiempo asi, y luego, todos los dias  
les heia a los dos, el Corazon, de Jesus, en el medio,  
y Beato, Antonio M<sup>a</sup> Claret. en la derecha, y mi hermano,  
en la izquierda, Vd. me decia. que le rogaran a los  
que me mostraran algo, pues sus presencias,  
me muestran, ahora, en ese lugar todas las  
mañanas, sin falta. Mi Corazon, de Jesus, en otros  
muchos lugares, meda su santa, Comunión  
en diferentes, modos, durante mi meditación  
mas de una hora muchas veces hora y media,  
que tengo en mi santa Comunión,  
dote, durante en mi lengua, que meda el sacer  
en todo ese tiempo.



5 El Corazon de Jesus, esta traba-  
zando, conmigo, dandome, la San-  
ta Comunión, en diferentes mo-  
dos y en diferentes lugares, en  
el cuadro, en donde, aparecen  
Yo, y mi hermano y el Beato.  
y los demas, ya no beo mas hasta  
la mañana, siguiente, hasta  
que llegue, el mismo lugar, y  
louisimo con los otros lugares  
cada uno, en su lugar, y en di-  
ferentes modos ya no beo mas  
hasta la mañana, siguiente, y  
en su lugar, y todo eso beo  
durante misa <sup>ta</sup> comunión,  
todo en la meditación, que no  
beo nada de este mundo, mas  
que el Corazon de Jesus, traba-  
zando conmigo, y dandome  
su Santa Comunión, y mucho  
mas que lo que puedo decir  
beo, durante ese tiempo ~~que~~  
decir todos por que no quedo  
son demasiados. ~~que~~  
siempre con el



4 Coraron de Deus. -- La Santa Communion. tiene mi  
cha fuerte, para mi, que el coraron de Deus, tiene  
que esta conmigo. de pues de la meditacion, de du  
rante de el tiempo. todos se des agravenen. -- Lo doy a Vd.  
muchas gracias, por la gran pleta, que, me pongo. Vd. me  
mandame, adyunto, con la carta, de Adolfo, escrito 24 Enero,  
y con los P. D. escrito, por Vd. en la misma carta, unas, line  
as, la meditacion, del Espiritu Santo, que tiene, tiene in  
previs, para 5 minutos, que dice, Pues meditacion,  
de mi Santa, Communion, es lo mismo parecido, pero mi  
meditacion, dura mucho mas tiempo, que el Coraron,  
de Deus, me, para mucho mas tiempo, que el Coraron,  
Milobolay, pone delante, ... esa gran pleta, le di a, Sister,  
le di, si tiene Vd. de Medico, que no tenia igual, y por eso  
dame, 2 unas, para a Sister Heiger. y otra para mi,  
si no tiene, more molete, Elas, me preguntaban,  
haber, como hacia. la meditacion, durante, mi Santa,  
Communion.



7 Si hacia, con los ojos, habiertos, mi-  
rando, al Tabernaculo, les dije que  
mirando, al Tabernaculo, y con los  
ojos, habiertos, me podia entretener,  
mirando, algo, en el Altar, velas, o, man-  
tel, o, algo torcido, o, arrugado, o, Flores,  
o, el Monaguillo, que pasa, por el Altar,  
o, cualquier cosa, que podia suceder,  
y por eso, queria evitar, todo eso,  
durante mi Santa, Comunión, y  
por eso cerraba, mis ojos, que me, en-  
contraba, con mas, devocion, para,  
Ahorarle, y meditar, con mi Santa,  
Comunión, con el Corazon, de Jesus.  
y la pangleta, como tiene, cerrando,  
los ojos, en 5 minuto, dejando, todo,  
del mundo, y meditar, con el Espiritu  
Alma... Adjunto le mando, este pe-  
dazo, de Denver, Colorado, Register, que  
biene ala Iglesia, aqui, en los Domingos,  
es. de 24 Enero, 1943. Me acorde, del  
crucifijo, del Milagro, de Vd.  
Sister Mildrida, me llamo del tele-  
fono, pero no le existo, me dijo, es-  
taaba resfriada, y, iba, ala Cama.  
le dije que si estaba, mejor, que  
benga amica, a dar un paseo,  
si podia, que el Cambio del aire,  
le haria bien.



8 mi casa, dista, como 10 calles, del Hospital, en donde  
esta ella me dijo que si, que bendicida, hace 2 semana  
nas tambien, vino con otra Sister, de paseo, cuando  
voy a visitarle, esta muy ocupada con el nuevo tra  
bajo que ahora tiene, en el Laboratorio. Estamos  
en la Santa Cuaresma, sin mas despido  
hasta Pasuya, su hermana Espiritual.  
en el Corazon de Jesus. Mrs. Pia Navarro.



olvida lo que escribió el Padre  
Ruigdesens en su obra tan her-  
mosa: "El Espíritu del Ven. P. Claret",  
sobre la reina que no se detiene  
de visitar al niño enfermo en  
la choza de su jardinero, y si  
deja de ir al palacio de un mag-  
nate. De esto me agarré para  
hablarle a mi Virgen como le hablo.

Padre, ruegue por mí el día 25,  
para que cumpla enteramente  
con lo que mi Amada quiera  
de mí, en todo y por todo. Yo  
rogaré por usted <sup>para</sup> que reciba de  
Ella, como de Tesorera del Señor,  
toda suerte de bienes.

Le agradezco mucho su tarjeta  
de Navidad, <sup>y</sup> con las estampitas del  
Corazón de María y del Sto. Claret.

Quedo suya affma. en

Jesús y María,

María Koch

1022 1/2 S. Lake st.  
Los Angeles - 6, Calif.  
18 de Marzo, 1949

Rdo. P. Juan Luis Ellacuría, C.M.F.  
Casa Provincial,  
Los Angeles, Calif.

Muy estimado Padre:

No puedo dejar de escribirle para  
el día 25 del corriente, que es el  
día de todos mis amores y para  
el cual me preparo todas las  
años con treinta días, según acon-  
seja San Luis De Montfort. Pero  
antes de proseguir, quiero decirle que,  
aunque me ha sido un que-  
branto de corazón no poder ir a  
hablar con usted sobre la Virgen,  
no quiero que tenga usted pena  
por tener que recusarme, pues  
comprendo perfectamente las cosas.  
Sea por Dios.



Queque mucho por mí, padre,  
para que mi devoción a la Virgen  
sea verdadera, porque si no lo es,  
no la honro con ella y tampoco  
es señal de predestinación.

Tengo luchas terribles interior-  
mente: temores de estar en pecado.

Mi gran consuelo es pensar en mi  
Mamita del cielo; Ella es mi dex-  
canso, y tengo hambre inmensa  
de hablar de Ella y oír hablar  
de Ella. Digo viviendo de las pre-  
siones libroes que usted me pre-  
stó, y no puedo decirle cuánto me  
encantan; pero siempre la voz  
viva tiene su fuerza particular,  
sobre todo si se dirige al alma  
de uno individualmente. Todo

esto no se lo digo con esperan-  
zas de que me reciba; se muy  
bien que no puede. No más lo  
digo para introducir lo que si-  
gue, que parece una locura y  
que es mucho atrevimiento con  
mi Mamita: A veces le digo,

(medios de broma, porque no sé si  
será lícito decirlo de veras) que  
si no me manda a ninguna  
persona de este mundo que me  
hable de Ella, tendrá que man-  
darme a alguien del cielo; que  
me mande al Bto. Claret; que  
me mande a San L. De Montfort;  
aún más: que me mande al  
que con estas dos forma lo que  
yo llamo "Mi Triunvirato"; i.e.,  
San Juan Evangelista. Claro que  
le hablo en la oración a estos  
tres, mis santos favoritos; pero  
¡qué no diciera por el desahogo de  
conversar! Padre, soy tan atre-  
vida que a veces hasta le digo a  
mi Virgen (medios de broma tam-  
bien, por la duda de si será lícito)  
que no me puedo esperar hasta  
llegar, por la misericordia de Dios,  
al cielo, para verla; que se digne  
venir a visitarme, si Dios quiere;  
que venga por lo mismo que soy  
tan indigerable. Nunca se me



Monday afternoon,  
March 28. 1949

Reverend, dear Father Aloysius,

Enclosed you will find a copy of the minutes of our last meeting and your very beautiful talk. I would appreciate it very much, if you could read it and if you like to correct or improve them and mail them back to me. I'll leave it up to your judgement.

I'm always afraid, I might overlook or miss an important message of yours in my minutes.

The reading of the minutes of your talk are the inspiration on the evening you can't be with us, that's why I want them to be perfect.

May I ask you please Father to bless me in spirit when you receive this letter so that I may be strengthened to do Gods holy will? Thank you so much  
Father. —



With kindest regards through  
the Hearts of Jesus and Mary

I remain your very  
obedient daughter Maria C.